

**teXet**

Bringing the Best Together

**Руководство по эксплуатации**  
Пайдалану бойынша нұсқаулық

**TM-D326**

**Мобильный телефон**  
**Ұтқыр телефон**

## Содержание

1 Общая информация .....	3
2 Характеристики модели.....	3
3 Комплектность.....	4
4 Внешний вид телефона .....	5
4.1 Установка SIM-карт .....	7
4.2 Установка карты памяти .....	8
4.3 Установка аккумуляторной батареи.....	9
4.4 Зарядка аккумуляторной батареи.....	10
5 Основные функции .....	12
6 Главный экран и основное меню .....	13
6.1 Контакты.....	14
6.2 Вызовы.....	17
6.3 Профили.....	17
6.4 Аудиоплеер .....	18
6.5 Сообщения .....	20
6.6 Мультимедиа .....	21
6.7 Файлы.....	23
6.8 Календарь.....	24
6.9 Калькулятор .....	25
6.10 Будильник .....	25
6.11 Приложения .....	27
6.12 Настройки .....	30
7 Указания по эксплуатации.....	33
7.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами.....	33
7.2 Правила пользования телефонным аппаратом ..	36
8 Возможные неисправности и методы их устранения.....	41
9 Условия транспортировки и хранения.....	44
Пайдаланушының қысқа басшылығы .....	44

## 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet.

Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте [texet.ru](http://texet.ru/support/files/) в разделе «Загрузки» - <http://texet.ru/support/files/>

Texet TM-D326 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

## 2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты

- GSM: 850/900/1800/1900
- Дисплей: 2.4" цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Фото/видеокамера
- Bluetooth
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видеоплеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 32 Гб
- Аккумулятор: литий-ионный 4000 мАч
- Светодиодный фонарик
- Размеры: 124x53x18 мм
- Масса: 131.5 г

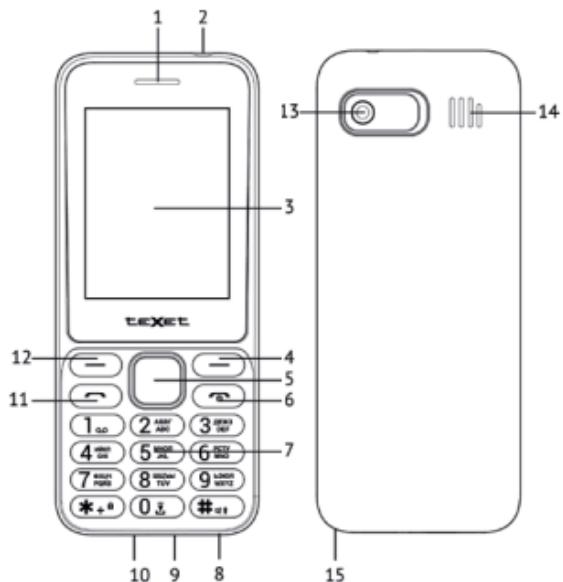
### 3 Комплектность

1.Мобильный телефон.....	1шт.
2.Аккумуляторная батарея.....	1шт.
3.Зарядное устройство.....	1шт.
4.Руководство по эксплуатации.....	1экз.
5.Гарантийный талон.....	1экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устрояства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

## 4 Внешний вид телефона



### Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	7	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера и SMS
2	Светодиодный фонанарик		
3	Дисплей		
4	Правая функциональная клавиша		8 Микрофон
5	Курсор		9 Разъем для подключения наушников

6	Клавиша «Отмена».	10	microUSB разъем
	Функционал клавиши:	11	Клавиша вызова
	- при длительном нажатии приводит к включению/выключению телефона;	12	Левая функциональная клавиша
	- отклоняет входящий вызов;	13	Камера
	- во время разговора завершает вызов;	14	Динамик
	- завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу аудиоплеера и т.п.)	15	Выемка для снятия крышки отсека аккумуляторной батареи

#### СЫРТҚЫ ТҮРІ - | KAZ

1	Алдыңғы динамикалық	9	Құлаққап үшінші
2	Жарықдиодты алау	10	Микро-USB
3	Дисплей	11	Қонырау кілті
4	Оң жақ перне	12	Функцияның сол жақ пернесі
5	Мензер	13	Камера
6	Негізгі «Болдырмау»	14	Сыртқы динамик
8	Микрофон	15	Алу алу үшін қақпақтар бөлігі аккумуляторлық батареялар
9	Қонырау шалу пернесін		

Значение символов на экране телефона

	сигнал сети		Bluetooth-соединение активно
	сигнал сети отсутствует		новый пропущенный звонок
	SIM-карта отсутствует		новое сообщение
	заряд батареи		включен виброрежим

## 4.1 Установка SIM-карт

Перед началом установки SIM-карт убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (6 на схеме устройства).



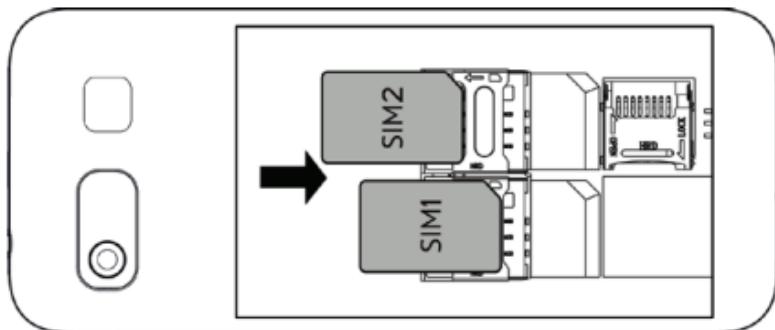
### ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карт.

Для установки SIM-карт произведите следующие действия:

- откройте крышку аккумуляторного отсека с помощью выемки для снятия крышки батарейного отсека (15 на схеме устройства) и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;
- после этого установите батарею и закройте корпус

устройства.



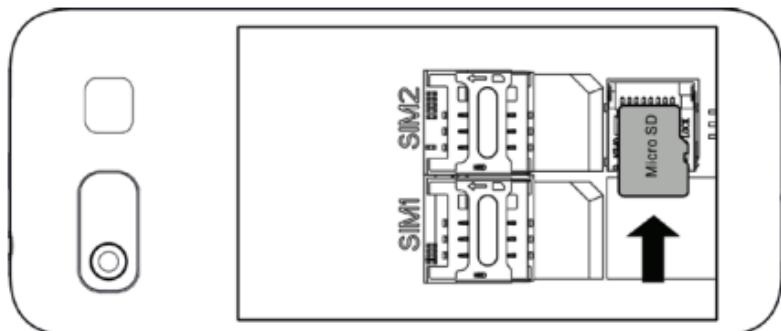
#### 4.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-D326 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту, произведите следующие действия:

- снимите крышку батарейного отсека и извлеките аккумуляторную батарею;
- откройте крышку слота, расположенного внизу справа, под слотом для SIM2: для этого снимите механизм крепления карты памяти с фиксации движением вправо и приподнимите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
- вставьте карту памяти в разъем логотипом к себе и контактами внутрь;
- закройте крышку слота: для этого опустите механизмы фиксации карты и закрепите механизм фиксации карты движением влево (после успешного закрепления вы можете услышать щелчок);

- установите батарею и закройте корпус устройства.  
Не рекомендуется вставлять карту под наклоном.

**Примечание:** Мобильный телефон TM-D326 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



#### 4.3 Установка аккумуляторной батареи

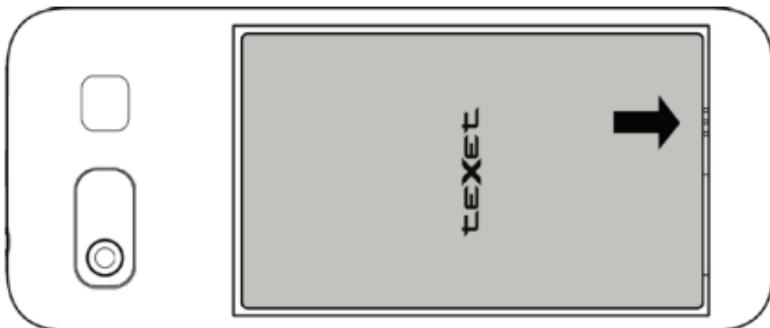


##### **ВНИМАНИЕ!**

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

##### **Установка аккумуляторной батареи**

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. Если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



#### 4.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочтайте раздел «Указания по эксплуатации». Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте кабель в соответствующий разъем (10 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.



## ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Примечание:** Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижесообщенным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.



## ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем

питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 5 Основные функции

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

<b>Включение телефона</b>	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. При включении устройства появится экран включения. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.
<b>Выключение телефона</b>	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время. <b>Примечание:</b> в случае низкой зарядки аккумулятора устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть потеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

<b>Блокировка / разблокировка телефона</b>	Два способа: 1) нажмите на левую функциональную клавишу (12 на схеме устройства), а затем на клавишу * 2) нажмите и удерживайте клавишу *.
<b>Набор номера и осуществление звонка</b>	Два способа: 1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную при помощи цифровой клавиатуры (7 на схеме устройства) при нахождении на главном экране. Для совершения вызова следует нажать клавишу «Вызов» (11 на схеме устройства).



### **ВНИМАНИЕ!**

В процессе активного вызова сам вызов завершается клавишей «Отмена». Для того чтобы принять входящий вызов, нажмите клавишу «Вызов» или левую функциональную клавишу. Также во время входящего звонка вы можете отключить звуковой сигнал правой функциональной клавишей и отклонить вызов, нажав клавишу «Отмена».

## **6 Главный экран и основное меню**

<b>Быстрый переход к разделу «Контакты» с главного экрана</b>	Нажмите правую функциональную клавишу
<b>Быстрый переход к разделу «Вызовы» с главного экрана</b>	Нажмите клавишу «Вызов»
<b>Переход к главному меню устройства</b>	Нажмите левую функциональную клавишу
<b>Быстрое переключение профилей</b>	Нажмите и удерживайте клавишу #.

Меню устройства состоит из следующих разделов: Контакты, Вызовы, Профили, Аудиоплеер, Сообщения, Мультимедиа, Файлы, Календарь, Калькулятор, Будильник, Приложения, Настройки.

## 6.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Вы можете сохранить до 500 контактов в памяти телефона; количество контактов, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

<b>Добавление контакта</b>	Перейдите в «Контакты» - «Опции» - «Добавить». Добавьте имя и номер телефона.
----------------------------	---

<b>Набор номера и осуществление звонка</b>	<p>Два способа:</p> <p>1) перейдите в «Контакты» - выберите нужный контакт из списка - нажмите клавишу «Вызов» (11 на схеме устройства) - в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.</p> <p>2) перейдите к главному экрану - введите цифры нужного номера вручную при помощи цифровой клавиатуры (7 на схеме устройства) - нажмите клавишу «Вызов» - в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.</p>
<b>Установка изображения контакта</b>	<p>Если вы добавляете контакт в память телефона, у вас будет возможность прикрепить к контакту фото. Для установки изображения контакта, перейдите к строке «Фото контакта» - «Изменить» - выберите «Сделать фото» или «Выбрать» - сделайте фото или выберите файл изображения.</p>

<b>Установка аудио на входящие вызовы контакта</b>	Если вы добавляете контакт в память телефона, у вас будет возможность прикрепить к контакту отдельный аудиофайл. Перейдите к строке с иконкой  - «Редактировать» - «Выбрать» - выберите нужный аудиофайл - «Выбор» - «Назад» - «OK».
<b>Импорт контактов с карты памяти в память телефона</b>	«Контакты» - «Опции» - «Импорт/экспорт» - «Импорт» - выберите файл или несколько файлов с расширением .CSV - «Выбор» - дождитесь окончания процесса импорта.
<b>Экспорт контактов из телефонной книги на карту памяти</b>	«Контакты» - «Опции» - «Импорт/экспорт» - «Экспорт» - выберите контакт или несколько контактов клавишей - «Опции» - «OK» - перейдите к папке на карте памяти, в которую вы хотите сохранить контакты - «Выбор». Контакты будут экспортированы в файл с расширением .CSV, который может быть в дальнейшем импортирован на другие устройства.

<b>Вызов контактов длительным нажатием цифровой клавиши на главном экране</b>	Перейдите в «Контакты» - «Опции» - «Дополнительно» - «Быстрый набор» - перейдите к желаемой клавише - «Опции» - «Изменить» - «OK» - введите номер вручную или выберите «Контакты» (левая функциональная клавиша) - нажмите «OK». Теперь на главном экране вы можете вызвать контакт длительным нажатием цифровой клавиши, на которую вы назначили контакт.
---	--

## 6.2 Вызовы

Раздел «Вызовы» содержит всю информацию о пропущенных, исходящих и входящих вызовах.

## 6.3 Профили

<b>Отключить сигналы и вибрацию</b>	«Профили» - перейдите к профилю «Без звука» - нажмите центральную кнопку курсора
<b>Отключить сигналы телефона, оставить вибрацию</b>	«Профили» - выберите профиль «Вибрация».

<b>Изменить громкость сигнала входящего вызова</b>	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Громкость» - «Входящий вызов»
<b>Отключить сигнал клавиатуры</b>	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Другие сигналы» - «Клавиатура» - «Без звука»
<b>Установить мелодию на все входящие вызовы и SMS</b>	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Сигналы вызовов и SMS» - выберите Вызов SIM1/SIM2 или SMS SIM1/SIM2 - нажмите «Выбрать», чтобы выбрать одну из аудиозаписей в качестве необходимого сигнала

## 6.4 Аудиоплеер

В данном разделе вы можете прослушивать музыку, сохраненную на карте памяти в папке «My Music».

<b>Начать/приостановить воспроизведение</b>	Нажмите центральную кнопку курсора
---	------------------------------------

<b>Перейти к предыдущему/следующему аудио</b>	Нажмите кнопки курсора «Влево» / «Вправо»
<b>Ускоренная пересмотка аудио</b>	Начните воспроизведение аудио, нажав на центральную кнопку курсора, затем длительно удерживайте кнопки курсора «Влево» / «Вправо»
<b>Увеличить/уменьшить громкость</b>	Используйте кнопки курсора «Вверх» / «Вниз»
<b>Установить мелодию как сигнал вызова или будильника</b>	«Аудиоплеер» - «Опции» - выберите «Сигнал вызова» или «Будильник»
<b>Установить повтор аудиозаписей</b>	«Аудиоплеер» - «Опции» - выберите «Повтор» и установите необходимый режим
<b>Установить случайный порядок воспроизведения</b>	«Аудиоплеер» - «Опции» - выберите «Случайный порядок» и установите необходимый режим

**Выбрать другой стиль воспроизведения**

«Аудиоплеер» - «Опции» - выберите «Эквалайзер» и укажите необходимый стиль

## 6.5 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать SMS-сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах. Вы можете сохранить до 300 SMS-сообщений в памяти мобильного телефона. Количество сообщений, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

**Создать SMS**

«Сообщения» - «Написать». В верхнем поле введите номер или выберите контакт, которому хотите отправить SMS. В поле ниже введите текст SMS. «Опции» - «Отправить» для отправки.

**Включить уведомление о доставке сообщения**

«Сообщения» - «Настройки» - «Отчет о доставке» - коротким нажатием клавиши 5 установите галочку напротив опции.

<b>Ввести текст SMS</b>	Для ввода буквы нажмите соответствующую ей цифровую клавишу один или несколько раз. Например, чтобы ввести слово «дом», нажмите клавишу 3 один раз, клавишу 5 три раза, затем клавишу 5 один раз. Для вставки пробела нажмите клавишу 0 один раз. Для удаления предыдущего символа нажмите правую функциональную клавишу. Для вставки символа нажмите кнопку *. Нажмите # для смены языка
-------------------------	---

## 6.6 Мультимедиа

Раздел содержит приложения для создания, управления и воспроизведения мультимедиа файлов.

<b>Сделать фото</b>	Перед использованием камеры вставьте SD-карту в специальный разъем. Для того чтобы сделать фото нажмите центральную кнопку курсора в разделе «Камера»
<b>Снять видео</b>	«Камера» - «Опции» - «Видео» - нажмите центральную кнопку курсора для начала или приостановки записи. Нажмите «Стоп» для завершения записи

## **Просмотреть видео и управлять прослушиванием/просмотром**

В данном разделе вы можете прослушивать музыку, сохраненную на карте памяти в папке «My Video».

Перейдите «Мультимедиа» - «Видеоплеер:

- для начала/приостановки воспроизведения нажмите клавишу центральную кнопку курсора;
- для перехода к предыдущему/следующему видео используйте короткое нажатие клавиш «Влево» / «Вправо»;
- для перемотки используйте длительное нажатие клавиш клавиш «Влево» / «Вправо»;
- для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз».
- для регулировки яркости используйте клавиши 4/6;
- для просмотра дополнительных опций используйте левую функциональную клавишу.

## **Просмотреть изображения**

Перейдите «Мультимедиа» - «Галерея»

<b>Установить изображение в качестве обоев главного экрана</b>	«Мультимедиа» - «Галерея» - перейдите к нужному изображению - «Опции» «Установить как» - «Обои»
<b>Установить изображение как иконку контакта</b>	«Мультимедиа» - «Галерея» - перейдите к нужному изображению - «Опции» «Установить как» - «Иконка контакта»
<b>Записать аудио</b>	Перейдите в «Мультимедиа» - «Диктофон» - нажмите центральную кнопку курсора для начала/приостановки записи. Нажмите «Стоп» для завершения.
<b>Воспроизведение радио</b>	Вставьте наушники перед воспроизведением, так как они выступают в качестве антенны. Нажмите «Опции» - «Автопоиск и сохранение». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут. Для переключения между станциями используйте кнопки курсора «Влево» / «Вправо». Для регулировки громкости используйте кнопки курсора «Вверх» / «Вниз».

## 6.7 Файлы

Раздел «Файлы» позволяет контролировать состояние памяти телефона и microSD карты, просматривать их содержимое, а также производить их форматирование.

### **Форматирование памяти телефона или карты памяти**

«Мультимедиа» - «Файлы» - «Опции» - «Память» - «Форматировать память телефона» или «Форматировать карту памяти».

**Внимание:** при формировании памяти производится полная ее очистка и удаление всех файлов, в связи с чем рекомендуется предварительно перенести важные файлы на компьютер или другой носитель.

## **6.8 Календарь**

Раздел «Календарь» позволяет просматривать необходимые даты и соответствующие им дни недели.

### **Переходить по дням/неделям/месяцам в календаре**

Для перехода по месяцам используйте клавиши \*/#; по неделям – кнопки курсора «Вверх»/«Вниз», по дням – нопки курсора «Влево»/«Вправо»; для перехода к конкретной дате выберите «Опции» - «Перейти к дате».

<b>Добавить напоминание в календаре</b>	«Календарь» - «Опции» - «Добавить задачу» - измените название, дату, время, сигнал, режим повтора (настройки похожи на настройки будильника). Для просмотра напоминаний выберите «Опции» - «Просмотр задач».
---	--

## 6.9 Калькулятор

Раздел «Калькулятор» позволяет совершать арифметические действия.

<b>Выполнить арифметическое действие</b>	Используйте кнопки курсора для выбора арифметического действия, кнопки цифровой клавиатуры для ввода цифр, центральную кнопку курсора для вывода результата.
--	--

## 6.10 Будильник

<b>Установить и настроить будильник</b>	Чтобы установить будильник, перейдите к нужному будильнику и нажмите центральную кнопку курсора
---	---

<b>Изменить настройки будильника</b>	<b>на- бу-</b>	Чтобы изменить настройки будильника, перейдите в «Будильник» - выберите будильник - «Редактировать» - перемещайтесь по опциям с помощью кнопок курсора «Вверх»/«Вниз» и настраивайте опции нажатиями на центральную кнопку курсора.
<b>Изменить сигнал будильника</b>		Перейдите к строке «Сигнал» и нажмите центральную кнопку курсора
<b>Изменить режим повтора будильника</b>		Перейдите к строке «Повтор», выберите необходимый режим и нажмите центральную кнопку курсора. Если вы выберете режим повтора «Пн-Пт» (будние дни), перемещайтесь по дням недели клавишами «Влево» / «Вправо» и выбирайте нужные дни центральной кнопкой курсора.
<b>Настроить громкость будильника</b>		Перейдите в раздел «Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Громкость» - «Будильник и календарь» - «Выбор» - регулируйте громкость кнопками курсора «Вверх»/«Вниз»

	Затем убедитесь, что в опции «Тип сигнала» - «Будильник и календарь» выбран «Сигнал вызова» или «Сигнал и вибрация». При типах сигнала «Без звука» и «Вибрация» звук воспроизводиться не будет.
--	---

## 6.11 Приложения

В разделе «Приложения» доступен ряд дополнительных приложений и опций, таких как: Фонарик, Bluetooth, Секундомер, Таймер, Конвертер, Заметки, Электронная книга, Меню SIM.

<b>Включить/ выключить фонарик</b>	Перейдите к разделу «Фонарик» и выберите «Включить» или «Выключить». Для быстрого включения и выключения фонарика на главном экране удерживайте клавишу 0.
<b>Запустить секундомер</b>	«Секундомер» - нажмите «Старт» для запуска. Затем нажимайте центральную кнопку курсора для нового отсчета. Для завершения нажмите «Стоп». Для сброса данных нажмите «Сброс».

<b>Настроить подключение к другим устройствам по протоколу Bluetooth</b>	«Приложения» - «Bluetooth» - нажатием а центральную кнопку курсора поставьте галочку напротив опций «Bluetooth» и «Видимость Bluetooth» - затем перейдите в «Сопряженные устройства» - «Поиск новых устройств» - «Поиск». В появившемся списке выберите устройство, к которому хотите подключиться, и нажмите левую функциональную клавишу
<b>Запустить таймер</b>	<p>«Таймер» - используйте цифровые клавиши для установки времени отсчета и нажмите «Старт».</p> <p style="text-align: center;"> <b>ЧЧ:ММ</b>  <b>00:00</b> </p> <p>После того, как отсчет закончится прозвучит сигнал и высветится уведомление.</p> <p>Для удобства вы можете установить отсчет времени раздела «Таймер» на главный экран. Для этого перейдите в раздел «Меню» - «Настройки» - «Дисплей» - «Главный экран» - «Таймер»</p>

<b>Преобразовать единицы длины и веса</b>	Перейдите в раздел «Конвертер» - в первой строке выберите «Длина» или «Вес» - во второй строке выберите единицы преобразования - в третьей и четвертой строке вы можете вводить числовые значения для автоматического подсчета
<b>Добавить заметку</b>	«Приложения» - «Заметки» - «Опции» - «Добавить»
<b>Читать электронные книги</b>	«Электронная книга» - выберите файл с расширением .TXT и в кодировке UTF-8 или UNICODE (кодировка AINSI не поддерживается)
<b>Переходить по строкам и страницам электронной книги вручную</b>	Откройте книгу и используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» для перехода по строкам; клавиши «Влево»/«Вправо» для перехода по страницам
<b>Переходить по страницам электронной книги автоматически</b>	Откройте книгу - «Опции» - «Автопросмотр» - установите желаемый интервал

**Использовать  
сервисы сотовых  
операторов**

«Приложения» - «Меню SIM». **Внимание:** за использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе сотового оператора.

## 6.12 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать параметры устройства таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность

**Включить авиа-режим**

«Настройки» - «Вызовы» - «Настройки SIM» - «Режим ожидания» - нажатием клавиши 5 установите галочку напротив опции «Авиарежим»

**При входящем  
вызове или SMS  
на одну из SIM  
перезвонить  
или отправить  
ответное SMS  
с той же SIM**

«Настройки» - «Вызовы» - «Настройки SIM» - «Режим ответа»

<b>Автоматический повтор вызова, если абонент занят</b>	«Настройки» - «Вызовы» - «Дополнительно»- установите галочку напротив опции «Автонабор вызова»
<b>Добавить номер в черный список</b>	<p>Способы:</p> <p>1) «Настройки» - «Вызовы» - «Черный список» - «Номера» - «Опции» - «Добавить» - введите имя и номер;</p> <p>2) «Контакты» - перейдите к нужному контакту - «Опции» - «Добавить в черный список»</p> <p>3) «Вызовы» - перейдите к вызову, осуществленному нужным контактом - «Опции» - «Добавить в черный список»</p>
<b>Изменить время и дату</b>	«Настройки» - «Телефон» - «Время и дата»
<b>Включить автоматическое обновление времени</b>	«Настройки» - «Телефон» - «Время и дата» - «Автообновление времени» - «Выбор»
<b>Отображение разделов на главном экране</b>	«Настройки» - «Дисплей» - «Главный экран» - снимите или установите галочки напротив необходимых пунктов

<b>Изменить яркость дисплея</b>	«Настройки» - «Дисплей» - «Яркость» - регулируйте яркость клавишами «Влево»/«Вправо»
<b>Иметь быстрый доступ к приложениям и опциям по нажатию кнопок курсора на главном экране</b>	«Настройки» - «Телефон» - «Быстрый доступ» - выберите кнопку - выберите приложение или опцию - «Готово»
<b>Включить автоматическую блокировку клавиатуры</b>	«Настройки» - «Дисплей» - «Автоблокировка клавиатуры» - выберите желаемый интервал
<b>Включить запрос PIN-кода</b>	«Настройки» - «Безопасность» - «PIN» - «PIN» - выберите SIM - «Выбор». Для включения/отключения запроса PIN-кода вам потребуется текущий PIN-код
<b>Изменить PIN-код</b>	«Настройки» - «Безопасность» - «PIN» - «Изменить PIN1» - «Выбор»
<b>Включить запрос пароля телефона при включении</b>	«Настройки» - «Безопасность» - «Блокировка телефона» - установите галочку напротив опции «Включить»

<b>Установить пароль на секции меню (напр., вызовы, сообщения и пр.)</b>	«Настройки» - «Безопасность» - «Блокировка секций меню» - введите пароль <b>1234</b> - выберите нужные опции - «Назад».
<b>Включить автозапись разговора</b>	«Настройки» - «Вызовы» - «Дополнительно» - установите галочку напротив опции «Автозапись вызовов»
<b>Сбросить настройки</b>	«Настройки» - «Телефон» - «Сброс настроек» - введите пароль <b>1234</b> . <b>Внимание!</b> В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).

## 7 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

### 7.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

• Электропитание телефона осуществляется от аккумуляторной батареи напряжением 3,7 В с подзарядкой через зарядное устройство напряжением 5 В и максимальным выходным током 1А.

• Используйте зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) только по их прямому назначению.

• Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах.

• Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

• Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца.

• Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки.

• Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать его в воду.

• Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур.

• Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура.

• Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm5$ ) °С.
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С с уровнем заряда АКБ ~ 60%.
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности.
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте.
- По окончании срока службы АКБ нельзя ути-

лизировать вместе с другими бытовыми отходами. Обязательно утилизируйте отслужившие АКБ в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

## 7.2 Правила пользования телефонным аппаратом

- Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.
- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (900/1800 МГц). Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.
- Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.
- Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного теле-

фона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, очень высоких или очень низких температур.

- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость. Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека должна быть плотно закрыта. В случае попадания устройства в воду выслушите его, не открывая крышку.

- Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном

рабочем положении.

- Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.
- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух.
- При наличии кардиостимулятора никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех. Не носите телефон в нагрудном кармане. Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора. Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.
- Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, про-консультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.
- Это мобильное устройство содержит передатчик

и приемник радиосигналов. Оно разработано и изготовлено так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/ кг на 10 г ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528. Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

- Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

- Максимальный уровень SAR для TM-D326 во время испытания на уровне уха составил 1,2 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина составляла 1,8 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP. Уровень SAR измерялся на уровне головы, когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.
- Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру.
- Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.
- Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от минус 10°C до плюс 55°C и относительной влажности 65% при +20°C и до 80% при +25°C, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально

использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

## 8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль **1234**.

Телефон не включается	<ul style="list-style-type: none"><li>• проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;</li></ul>
-----------------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 сек;</li> <li>• в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;</li> <li>• если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
<b>Телефон отключается сразу после включения</b>	<p>Возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных.</p> <p>Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.</p>
<b>Батарея быстро разряжается</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• возможно вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;</li> <li>• попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.</li> </ul>
<b>Аккумулятор не заряжается</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;</li> <li>• убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;</li> <li>• аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.</li> </ul>
<b>Не удается найти другое Bluetooth-устройство</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;</li> <li>• удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость Bluetooth» включен);</li> <li>• удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;</li> <li>• удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.</li> </ul>

## **Уведомление об ошибке доступа к сети**

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.

## **9 Условия транспортировки и хранения**

Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении и в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 °С до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня, атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

### **Пайдалануышының қысқа басшылығы**



**Құрметті сатып алушы!**

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі,

кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға үәкілетті және/немесе «TEXET» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Күрьылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы үдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз үәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты

[www.texet.ru](http://www.texet.ru) веб-сайтынан алуға болады.

### Техникалық сипаттамалар

Дисплей	2.4", 240x320 пикс.
Бүйімның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	124x53x18 мм
Бүйімның орамасыз массасы	131.5 г
Қуат	Li-ion 4000 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD (до 32 Гб)
Бүйімды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 ~ 35 °C
GSM стандарты	900/1800

### Жиынтықтылық

1. Мобильді телефон ..... 1 дана
2. Аккумуляторлық ..... 1 дана

- |                              |        |
|------------------------------|--------|
| 3. Зарядтау құрылғысы.....   | 1 дана |
| 4. Пайдалану нұсқаулығы..... | 1 дана |
| 5. Кепілдік талоны.....      | 1 дана |

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспейі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- Құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «Настройки» - «Телефон» тармағын ашыңыз;
- «Сброс настроек» опциясын таңдаңыз;
- **1234** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.



**www.texet.ru**

Изготовлено «Шэнъчжэнь Яюда Индастриал Девелопмент Ко., ЛТД», РМ 301, Зрд Флор, Билдинг А, Но.2, Фу Ань Рд, Хехуа Коммьюнити, Пингху Страт, Лонгганг Дистрикт, Шэнъчжэнь Сити, Гуандунг Провинсе, 518111, Китай

Страна происхождения: Китай  
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»  
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н, Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ  
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл., Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготавителем лицо:  
ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»  
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н, Санкт-Петербург, Россия, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ  
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл., Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года / Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе [www.texet.ru](http://www.texet.ru).

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растаның құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты [www.texet.ru](http://www.texet.ru) туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған үйім туралы акпаратты қоса алғанда, сәйкестікте міндетті раставу туралы акпарат.

